Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

O percurso atravessa áreas protegidas. É responsabilidade de todos nós contribuirmos para a sua proteção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação destes habitats naturais.

The trail goes through protected areas. It's our responsability to contribute to its protection, as well as to assure its biodiversity through the conservation of these natural habitats.

Baía do Alto

Ponta do Mistério

Pedreira

Baía de Canas

Parque Florestal da Prainha

Mistérios da Prainha

Pico Chão Verde

Cabeços do Mistério

Reserva Florestal Natural da Prainha

Lagoa do Caiado

Landroal

PR 19 PIC

38° 27' 44,46" N
28° 16' 35,25" W

0 0,5 1 km

Vista para São Jorge
View to São Jorge island



Vista para a montanha do Pico
View to Pico mountain



Parque Florestal da Prainha
Forest Park of Prainha



Cabeços do Mistério
Cabeços do Mistério



© **Informação geográfica:** Governo dos Açores (Secretaria Regional do Ambiente e Ação Climática e Direção Regional do Turismo) | Municípios da RAA | CIGeoE, 2001

percurso pedestre
walking trail

Pico



Caminho certo *Right way*

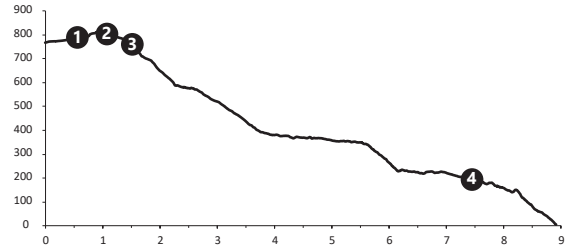
Caminho errado *Wrong way*

Vire à direita *Turn right*

Vire à esquerda *Turn left*

Topografia do Trilho / Trail´s topography

Altitude (m)



Distância (km)

Parque Natural do Pico
Pico Nature Park

Área Protegida para a Gestão de Habitats ou Espécies
Protected Area for the Management of Habitats or Species

Paisagem Protegida
Protected Landscape

Reserva Natural
Nature Reserve

Miradouro *Viewpoint*

Moinho de Vento *Windmill*

Zona Balnear *Bathing Area*

Zona de Repouso *Resting Place*

Parque Eólico *Wind Farm*

Lagoa *Lake/Lagoon*

Geossítio *Geosite*

Instalações Sanitárias *Sanitary facilities*

Este percurso desenvolve-se, parcialmente,na reserva natural do Mistério da Prainha e na área de paisagem protegida da Zona Central, ligando a zona do Planalto Central à Baía de Canas, na Prainha. O nome advém do facto de, no passado, este percurso ser muito percorrido por burros, que carregavam no lombo bens essenciais e produtos agrícolas entre o lado norte e o lado sul da ilha do Pico.

Partially located in the nature reserve of Mistério da Prainha and in the protected landscape of the Central Zone of the Pico island, this small route connects the area of the Planalto Central (Central Plateau) to the Baía de Canas, in Prainha. The name of the trail is due to the fact that in the past this route was often traveled by donkeys, who carried essential goods and agricultural products on their backs between the north and south sides of the island of Pico.

O percurso inicia-se no Caminho das Lagoas rumo a norte, com a montanha do Pico (Foto 1) à sua esquerda. O percurso segue posteriormente por um atalho de pé posto, à direita, passando por um conjunto de cones vulcânicos, conhecidos como Cabeços do Mistério (Foto 2) que estão associados à erupção de 1562-1564, a mais longa erupção histórica dos Açores. Nesta zona, o percurso desenvolve-se por uma zona rica em vegetação endémica como o trovisco-macho (*Euphorbia stygiana*) e também grandes manchas de musgão (*Sphagnum sp.*). Posteriormente, com São Jorge no horizonte (Foto 3), o percurso inicia a sua fase descendente até alcançar a estrada.

Start the trail at Caminho das Lagoas and head north, with Pico Mountain (Photo 1) on your left. The route then follows a footpath on the right, passing by a set of volcanic cones known as Cabeços do Mistério (Photo 2) which are associated with the 1562-1564 eruption, the longest historical eruption in the Azores. In this region, the route takes you through a rich endemic vegetation area with species such as Euphorbia stygiana and also large patches of moss (Sphagnum sp.). Afterwards, with São Jorge on the horizon (Photo 3), the route begins its downward stage until a tarmac road.

Ao chegar à estrada asfaltada siga as marcas, **com especial atenção ao trânsito**, até à canada de bagacina por onde deverá seguir. Mais à frente, deverá tomar o caminho de bagacina à direita, e em seguida à esquerda, por um caminho que atravessa uma zona arborizada com incensos (*Pittosporum undulatum*), acácias (*Acacia melanoxylon*) e louros endémicos (*Laurus azorica*).

*Once you reach the tarmac, follow the signs, **paying special attention to the traffic**, to the gravel road where you should follow. Further on, take the gravel path on the right, and then on the left, through a path that crosses a wooded area with australian cheesewood (Pittosporum undulatum), australian blackwood (Acacia melanoxylon) and azorean laurel (Laurus azorica).*

Este caminho passa por um miradouro com vista para a Ponta do Mistério e para a ilha de São Jorge e continua até ao Parque Florestal da Prainha (Foto 4), onde pode aproveitar para descansar. Daqui siga as marcações pelos atalhos de terra batida, pedra pomes e empedrado, que confrontam com terrenos dedicados à vitivinicultura, até chegar ao final do percurso na Baía de Canas.

Further on, there is a viewpoint overlooking Ponta do Mistério and the island of São Jorge and then, you reach the Forest Park of Prainha (Photo 4), where you can take the opportunity to rest. From here, follow the marks along dirt, pumice and cobblestone shortcuts, near a viniculture area, until you reach Baía de Canas, where this trail ends.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* · **Médio *Medium*** · Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* · **Pedestrianista *Walker*** · Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* · Motorizados *Motorized* · Equestres *Equestrian* · Acidentado *Uneven* · Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.



Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU
TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística do Pico
Pico Tourism Office
Tel: +351 292 623 524
e-mail: pt.pic@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Graciosa
Terceira
São Miguel
Santa Maria
Pico

PR 02 PIC

Caminho dos Burros
Vertente Norte

Duração *Duration* 03h30 · **Extensão** *Length* 8,9 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA